

# Journal of the Hellenic Veterinary Medical Society

Vol 25, No 1 (1974)

**Υπεύθυνοι συμφώνως τῷ νόμῳ**  
**ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ: ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**

Ἐπιστημονικὸν Σωματεῖον ἀνεγνωρισμένον, ἄριθ. ἀποφ. 5410/19.2.1925 Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν.  
 Πρόεδρος διὰ τὸ ἔτος 1974: Ἰωάννης Καρόσης, Κηφισίας 56, Ἀθήναι.

**ΕΚΔΟΤΗΣ:** Ἐκδίδεται ὑπὸ αἰρετῆς πανταχόθεν συντακτικῆς ἐπιτροπῆς (Σ.Ε.) μέλων τῆς Ε.Κ.Ε.

**ΥΠΗΝΟΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ:** Ὁ Πρόεδρος τῆς Σ.Ε. Παναγιῆς Ν. Δηργάνου, Ὁδ. Βυζαντίου 5 - Νέα Σμύρνη

**Μέλη Συντάξης Ἐπ.:**  
 Γ. Μ. Καραβαλάκης  
 Δ. Χ. Μαρῶνας  
 Κ. Χ. Σειταρίδης  
 Μ. Μαστρογιάννη-Κορκολοπούλου

**ΠΡΟ-ΕΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ**  
 Ἰωάννης Θ. Βράσας  
 Καλλιθέραςμι 25 - Ἀθήναι

**ΤΟΠΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ:** Ἀθήναι  
**ΗΜΕΡ. ΤΥΠΩΣΕΩΣ:** Μάιος 1974

---

**Ταχ. Διεύθυνσις:**  
 Ταχ. θυρίς 546  
 Κεντρικὸν Ταχυδρομεῖον Ἀθηνῶν

---

**Συνδρομαὶ:**  
 Ἔτησις ἰατροτεχνικῆ ὀρχ. 200  
 Ἔτησις ἐξωτερικῆ » 300  
 Ἔτησις φοιτητῶν ἡμεδαπῆς » 50  
 Ἔτησις φοιτητῶν ἀλλοδαπῆς » 100  
 Τιμὴ ἑκάστου τεύχους » 50

---

**Address:** P.O.B. 546  
 Central Post Office  
 Athens - Greece

---

**Redaction:** Dr. P. N. Dragonas  
 Vyzantiou str. 5  
 Nea Smyrni, Athens,  
 Greece.

---

**Subscription rates:**  
 (Foreign Countries)  
 \$ U.S.A. 10 per year.



## Δελτίον ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ  
 ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β  
 ΤΟΜΟΣ 25 Ἰανουάριος - Μάρτιος  
 ΤΕΥΧΟΣ 1 1974

## Bulletin OF THE HELLENIC VETERINARY MEDICAL SOCIETY

QUARTERLY  
 SECOND PERIOD  
 VOLUME 25 January - March  
 No 1 1974

front matter

Ελληνική Κτηνιατρική Εταιρεία

doi: [10.12681/jhvms.20134](https://doi.org/10.12681/jhvms.20134)

Copyright © 2019, Ελληνική Κτηνιατρική Εταιρεία



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/).

### To cite this article:

Εταιρεία Ε. Κ. (1974). front matter. *Journal of the Hellenic Veterinary Medical Society*, 25(1), 3-7.  
<https://doi.org/10.12681/jhvms.20134>

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ  
ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**

**Διοικητικόν Συμβούλιον  
διὰ τὸ ἔτος 1974**

Πρόεδρος **Ι. Δ. ΚΑΡΔΑΣΗΣ**  
Ἐντιπρόεδρος **Ν. Κ. ΓΑΛΑΝΗΣ**  
Γεν. Γραμματεὺς **Π. Ν. ΔΡΑΓΩΝΑΣ**  
Ταμίας **Ι. Μ. ΚΑΡΑΒΑΛΑΚΗΣ**  
Εἰδ. Γραμματεὺς **Χ. Δ. ΠΑΠΠΟΥΣ**

**Συντακτικὴ Ἐπιτροπὴ  
διὰ τὸ ἔτος 1974**

Πρόεδρος **Π. Ν. ΔΡΑΓΩΝΑΣ**  
Μέλη **Ι. Μ. ΚΑΡΑΒΑΛΑΚΙΣ**  
**Δ. Χ. ΜΠΡΟΒΑΣ**  
**Κ. Χ. ΣΕΙΤΑΡΙΔΗΣ**  
**Μ. ΜΑΣΤΡΟΓΙΑΝΝΗ -**  
**ΚΟΡΚΟΛΟΠΟΥΛΟΥ**

**HELLENIC  
VET. MEDICAL SOCIETY**

**Members of Administrative  
Council for the year 1974**

**J. D. CARDASSIS** President  
**N. G. GALANIS** Vice - President  
**P. N. DRAGONAS** Executive Secretary  
**J. M. KARAVALAKIS** Treasurer  
**Ch. D. PAPPOUS** Secretary

**Members of the Editorial  
Comittee of the Bulletin**

**P. N. DRAGONAS**, Editor in chief  
**J. M. KARAVALAKIS**  
**D. Ch. BROVAS** Editorial  
**D. Ch. SEITARIDIS** Assistants  
**M. MASTROYANNI -**  
**KORKOLOPOULOU**

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ἀνακοίνωσις τοῦ Προέδρου τῆς Ε.Κ.Ε.	Σελίς	5
Συμβολή εἰς τὴν διατροφήν τῶν ἀμνῶν διὰ τεχνητοῦ γάλακτος Π. ΚΑΛΑΪΣΑΚΗ, Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ	»	9
Συγκριτικὴ ἱστολογικὴ μελέτη ἐνδομητρίου ἀγελάδων μετ' ἀ- συμπτωματικῆς στειρότητος καὶ ἐνδομητρίου ἐγκύων ἀγε- λάδων. Κ. ΣΕΪΤΑΡΙΔΗ, Α. ΡΑΝΤΣΙΟΥ, Β. ΕΛΕΖΟΓΛΟΥ	»	19
Μελέτη τῆς ποιοτικῆς καταστάσεως τῶν κυκλοφορούντων τυ- ρῶν ἐλληνικῆς παραγωγῆς. Κ. ΣΚΟΥΝΤΖΟΥ, Ϊ. ΑΣΙΚΗ	»	25
<b>Ἀναλύσεις ἐργασιῶν</b>	»	33
<b>Πρακτικὰ Συνεδριάσεων τῆς Ε.Κ.Ε.</b>	»	38
<b>Βιβλιοκρισία — Νέα Βιβλία</b>	»	59
<b>Νεκρολογία</b>	»	61
<b>Εἰδησεογραφία</b>	»	62
<b>Ἐπιστημονικὴ Στέγη Κτηνιάτρου</b>	»	63

## CONTENTS

Contribution to the artificial milk feeding of lambs. P. KALAΪ- SAKIS - G. PAPADOPOULOS	Page	9
Comparative histologic study in endometrium of pregnant and cows with symptom free sterility. K. SEΪ-TARIDIS, A. RAN- TSIOS, B. ELEZOGLU	»	19
A study on the quality of various types of cheese produced and consumed in Greece	»	25
<b>Abstracts</b>	»	33
<b>New books</b>	»	59
<b>News</b>	»	63

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ Ε.Κ.Ε.

Κατὰ παρίαν τακτικὴν, τὸ «Δελτίον τῆς Ε.Κ.Ε.» φιλοξενεῖ, ἐν ἀρχῇ ἐκάστου ἔτους, τὴν προσφώνησιν τοῦ Προέδρου πρὸς τοὺς Ἑταίρους, ἐπὶ τῇ ἀναλήψει τῶν καθηκόντων ὑπὸ τοῦ νέου Δ.Σ.

Ἐπειδὴ ἐν ἀναμονῇ τῆς ἐγκαταστάσεως ἡμῶν εἰς τὴν ιδιόκτητον αἴθουσαν δὲν ἐπραγματοποιήθη εἰσέτι Συνεδρία τῆς Ἑταιρείας, τὸ ἐκ τῶν ἀρχαιρεσιῶν τῆς 22.2.1974 ἀναβαπτισθὲν Δ.Σ. θεωρῶν ὑψίστην ὑποχρέωσιν τὴν μετὰ τῶν συναδέλφων ἐπικοινωνίαν, μὲ ἐπεφόρτισε ν' ἀπευθύνω τὴν παροῦσαν, ἀφ' ἐνὸς μὲν ἵνα ἐκφράσωμεν πρὸς ὅλους ὑμᾶς ἀπείρους εὐχαριστίας διὰ τὴν εὐμενῆ ὑμῶν ψῆφον καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην μὲ τὴν ὁποίαν μᾶς περιβάλλετε ἐπὶ μίαν καὶ πλέον ἑτερίαν, διὰ τοὺς πλείστους ἐξ ἡμῶν, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἵνα ζητήσωμεν τὴν πνευματικὴν καὶ ὕλικὴν συνδρομὴν τῶν συναδέλφων εἰς τὸ βαρὺ ἡμῶν ἔργον καὶ ἐπίσης ἵνα ἀναγγείλωμεν τὴν πρώτην καὶ σημαντικὴν προᾶξιν τοῦ νέου Δ. Σ., τὴν ἀγορὰν ιδιοκτίτου «Στέγης».

Ἰδιαίτερος ἐπιθυμοῦμεν ὅπως ὅλοι ἀνεξαιρέτως οἱ συνάδελφοι πληροφορηθῶν τὸ ταχύτερον τὸ χαρομόσυνον γεγονός τῆς ἀποκτήσεως τῆς «Στέγης», προοριζομένης νὰ «Στεγάσῃ» οὐ μόνον τὴν Ἑταιρείαν, ἀλλὰ καὶ τὰς ἐπαγγελματικὰς ἡμῶν ὁργανώσεις, ὡς τὴν Πανελληνίον Ἐνωσιν Κτηνιάτρων Δημ. Ὑπαλλήλων (Π.Ε.Κ.Δ.Υ.) καὶ τὸν Πανελληνίον Κτηνιατρικὸν Σύλλογον, αἱ ὁποῖα μεγάλως συνέβαλον εἰς τὴν ἀπόκτησιν τῆς ἐν λόγῳ «Στέγης».

Ἡ ἀποκτηθεῖσα «Στέγη», κτῆμα ἐσαιε ὄλων τῶν Ἑλλήνων Κτηνιάτρων, ἀποτελεῖται ἐκ δύο Γραφείων συνενωθέντων εἰς ἐνιαίαν αἴθουσαν, ἐμβαδοῦ 65,20 τετρ. μέτρων. Κεῖται δὲ εἰς τὸ κέντρον τῶν Ἀθηῶν, ἐγγὺς τῆς Πλατείας Ὀμονοίας, καὶ συγκεκριμένως εἰς τὸν βον ὄροφον τῆς ἐ π ἰ τ ῆ ς ὀ δ ο ὺ Π ε ἰ ρ α ἰ ῶ ς ἄ ρ ἰ θ. 46 (γωνία μετὰ ὁδοῦ Κολωνοῦ) νεοδημηίου Πολυκατοικίας.

Διὰ τὴν ἀγορὰν καὶ διαρρύθμισιν τῆς αἰθούσης διετεθή ποσὸν ἐκ δοχ. 590.000, προσερχόμενον ἐξ εἰσφορῶν τῶν Ἑταίρων καὶ τινων εὐγενῶν δωρητῶν καὶ εὐεργετῶν, ὡς καὶ διὰ γενναίας ἐνισχύσεως τῆς Π.Ε.Κ.Δ.Υ.

Ἀτυχῶς, Κύριοι, μὲ τὴν ἀγορὰν καὶ διαρρύθμισιν τῆς ὡς ἄνω Αἰθούσης, τὸ Ταμεῖον τῆς Ἑταιρείας εὐρίσκεται κενόν. Ὁ ἀποκτηθεὶς χώ-

ρος, κατάλληλος διὰ τρεχούσας συγκεντρώσεις τῶν Σωματείων μας, δὲν ἐπαρκεῖ διὰ μεγαλυτέρας δημοσίας ἐκδηλώσεις, λίαν ἀπαραιτήτους διὰ τὴν προβολὴν τῆς ἐπιστήμης καὶ τοῦ Κλάδου, οὔτε διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς πλουσίας βιβλιοθήκης τῆς Ἑταιρείας.

Διὰ τῆς γενομένης ἀγορᾶς, ἥτις σημειωτέον ἐπετεύχθη εἰς λίαν, ἱκανοποιητικὴν διὰ τὴν θέσιν τοῦ ἀκινήτου τιμὴν (δρχ. 7.500 περίπου κατὰ τετρ. μέτρο.), ἐπεζητήθη ἡ ἄμεσος ἐγκατάστασις ἡμῶν εἰς μόνιμον «Στέγην» καὶ κυρίως ἡ ἐξασφάλισις τοῦ μετὰ κόπου συγκεντρωθέντος χρηματικοῦ ποσοῦ ἐκ τῶν συνεχῶν ἀνατιμήσεων τῶν ἀκινήτων. Ἐπὶ πλεόν ὑπάρχει σήμερον ἡ δυνατότης ἐπεκτάσεως τοῦ ἀποκτηθέντος χώρου διὰ τῆς ἀγορᾶς καὶ τρίτου συνεχομένου Γραφείου, ἐμβαδοῦ 26 τετρ. μ. Οὕτω θέλει δημιουργηθῆ ἡμῶν 91 τετρ. μ., ἀντιστοιχῶν εἰς διαμέρισμα τεσσάρων δωματίων.

Ὁ ἰδιοκτήτης τοῦ ἀκινήτου δέχεται νὰ μᾶς μεταβιβάσῃ τὸ Γραφεῖο τοῦτο ὑπὸ ἐνοικίους ὄρους (ἄμεσος καταβολὴ 100.000 δρχ. καὶ τὸ ὑπόλοιπον περὶ τὸ τέλος τοῦ ἔτους). Μετὰ τῶν ἐξόδων μεταβιβάσεως κλπ., τὸ κόστος διὰ τὴν ἀπόκτησιν τοῦ ἐν λόγῳ Γραφείου θέλει ἀνέλθει εἰς δρχ. 300.000 περίπου.

Παρὰ τὰς ἐνεργείας μας καὶ τὰ γενόμενα διαβήματα, δὲν κατέστη δυνατὴ ἡ ἐξεύρεσις τοῦ ἀνωτέρω ποσοῦ, οὔτε ἀκόμη καὶ τοῦ ἀπαιτουμένου ὡς Προκαταβολήν. Ὡς ἐκ τούτου θὰ π ρ έ π ε ι ἡ μ ε ἰ ς ο ἰ ἴ - δ ι ο ἰ ν ἄ ἔ π ω μ ι σ θ ῶ μ ε ν ἄ π α σ α ν τ ῆ ν π ρ ο β λ ε π ο - μ έ ν η ν δ α π ά ν η ν (300.000 δρχ.).

Τὸ Δ.Σ. τῆς Ἑταιρείας, θεωρῶν ἀπαραίτητον διὰ τὴν ὀλοκλήρωσιν τῆς προσπάθειάς, τὴν ἐπέκτασιν τοῦτέστιν τοῦ ἀγορασθέντος ἤδη χώρου, ποιεῖται θεορμὴν ἔκκλησιν πρὸς ἅπαντας τοὺς συναδέλφους, ὅπως, ἐκ τοῦ ὑστερήματός των, δ ι α θ έ σ ο υ ν τὸ κ α τ ἄ δ ύ ν α μ ι ν, πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ ἀνωτέρω ποσοῦ. Εἶναι ἡ τελευταία θυσία, τὴν ὁποίαν ζητοῦμεν ἀπὸ τοὺς συναδέλφους διὰ τὸ καλὸν τῆς Ἐπιστήμης καὶ τοῦ Κλάδου ὀλοκλήρου.

Μὲ τὴν γενομένην καὶ τὴν σχεδιαζομένην ἀγοράν, οἱ συνάδελφοι ἅπαντες καθίστανται ἰδιοκτῆται εὐπρεποῦς κεντρικοῦ ἀκινήτου, τὸ ὁποῖον μεταβιβαζόμενον εἰς τὰς μελλούσας γενεάς, θέλει καταστῆ Ναὸς τῆς Ἐπιστήμης μας καὶ Κέντρον ἐξυπηρετήσεως τῶν ἐπαγγελματικῶν μας συμφερόντων.

Δύο μεγάλα γεγονότα πρόκειται νὰ λάβουν χώραν κατὰ τὸ προσεχές ἔτος : Ἡ σύγκλησις ἐν Ἑλλάδι τοῦ XXου Παγκοσμίου Κτηνιατρικοῦ Συνεδρίου καὶ ὁ ἑορτασμός τῆς 50ετηρίδος τῆς Ἑλληνικῆς Κτηνιατρικῆς Ἑ-

ταιρείας. Ὡς ἐκ τούτου ἔφιστον καὶ ἐπιτακτικὸν προβάλλει δι' ὅλους ἡμᾶς τὸ καθήκον νὰ ὀργανωθῶμεν ἀπὸ τοῦδε διὰ μίαν ἀξιοπρεπῆ καὶ ἐπιβλητικὴν ἐμφάνισιν, ἀνταξίαν τῆς ζωτικότητος τοῦ Κλάδου μας καὶ τῆς ὅλης συμβολῆς μας, ἀλλὰ καὶ τῆς προσφορᾶς μας, εἰς τὴν ἐπιστημονικὴν πρόοδον καὶ τὸ κοινωνικὸν σύνολον, τὸ ὁποῖον ὑπηρετοῦμεν καὶ ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἐπιζητοῦμεν ἀναγνώρισιν καὶ δικαίωσιν.

*I. ΚΑΡΔΑΣΗΣ*  
*Πρόεδρος Ε.Κ.Ε.*

Υ.Γ. Παράκλησις θερμή, ὅπως τὰ χρηματικὰ ἐμβάσματα ἀποστέλλονται ταχυδρομικῶς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Ταμίου τῆς Ε.Κ.Ε. κ. *I. ΚΑΡΑΒΑΛΑΚΗ* — Ἰνστιτούτον Ἀφθώδους Πυρετοῦ — Ἀγίαν Παρασκευὴν — Ἀττικῆς.

